

Ihr Spezialist für Berufsbekleidung  
und Corporate Identity



Arbeitsbekleidung

Handwerkliche Berufe

modern hochwertig & bequem



# HÄLG TEXTIL AG

Wir sind ein führender Schweizer Konfektionär von zeitgemässer Berufsbekleidung für den Objektbereich. Unser Unternehmen zeichnet sich durch viel Kreativität und Know How aus. Dies garantiert eine hohe Zuverlässigkeit und ausgezeichnete Qualität dank hochwertigen Geweben und einer leistungsstarken Konfektionstechnik.

Hinter der Firma HÄLG TEXTIL AG stehen Menschen, welche für Menschen arbeiten. Denn eine Berufskleidung ist nicht einfach ein Kleid, es repräsentiert Ihre Unternehmung.

Wir produzieren jegliche Produkte in unserem ISO 9001 und Fairtrade zertifizierten Betrieb.

## Konditionen

### Zahlungsart:

Rechnung 30 Tage netto

### Lieferung:

Gratis Versand ab Fr. 2000.- netto  
CHF 13.00 < 5 Kg / CHF 24 > 5 Kg  
Lieferzeit 2 – 3 Arbeitstage

### Zuschläge:

Übergrössenzuschlag ab Grösse XXL / 58

### Rabattstaffelung:

Bestellung ab 10 Stück pro Artikel = **5%** Rabatt  
Bestellung ab 50 Stück pro Artikel = **10%** Rabatt

## "Ware zur Ansicht"

Sie haben die Möglichkeit Artikel für die Ansicht zu bestellen.

Die Ware wird Ihnen 3 Wochen ohne Verrechnung zur Verfügung gestellt.

Wir bitten Sie Kontakt mit uns aufzunehmen, wenn Sie die Frist verlängern möchten.

Nach Ablauf dieser Frist, wird die Ware in Rechnung gestellt.

Retouren an: Hälg Textil AG, Tannbachstrasse 3,  
6264 Pfaffnau

KEIN RÜCKGABERECHT AUF GETRAGENE und  
GEWASCHENE ARTIKEL.

Bei Retouren bitte immer eine Kopie vom Lieferschein mitschicken und den Grund angeben.

Besuchen Sie uns auf unserem Webshop  
[www.haelg-textil.ch](http://www.haelg-textil.ch)



# Satin Line

## L-25008-1 Combinaison

100% Baumwolle

Verschluss mit Reissverschluss

2 aufgesetzte Taschen vorne

Brusttasche links mit Innentasche + Kugelschreiberband

Brusttasche rechts mit Patte und Knopf

Gesässtasche mit Knopf rechts

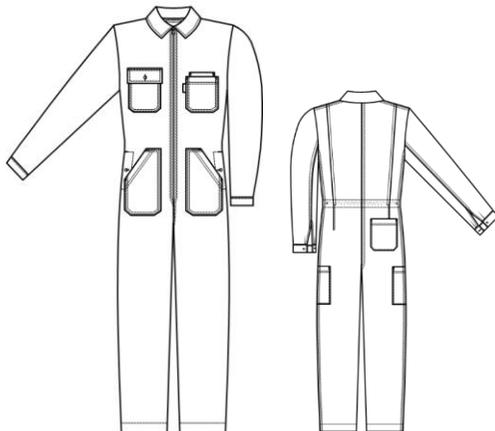
2 Metertaschen links und rechts

Seitlicher Eingriff mit Knopf

Gr. 40 – 62

Gr. 88 – 112 (10cm länger)

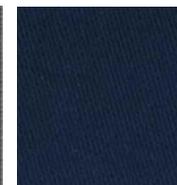
nur in den Farben grau, swissairblau und royal blau



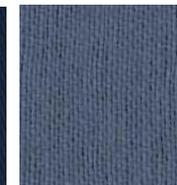
khaki



grau



marine  
nur noch  
solange Vorrat



swissairblau



royal



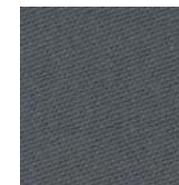
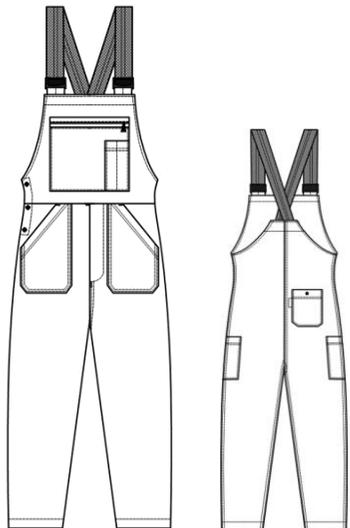
# Satin Line

## L-20002-0 Latzhosen

100% Baumwolle  
Latztasche mit Reissverschluss und Bleistifftasche  
2 aufgesetzte Taschen vorne  
Gesässtasche mit Knopf rechts  
2 Metertaschen links und rechts  
Knöpfe auf der rechten Seite

Gr. 42 – 62

Gr. 88 – 112 (10cm länger)



grau

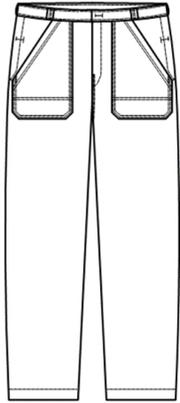


swissairblau



royal

# Satin Line

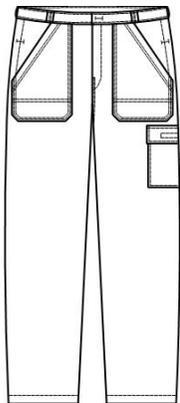


## L-15001-0 Hose

100% Baumwolle  
2 aufgesetzte Taschen vorne  
Gesässtasche mit Knopf rechts  
2 Metertaschen links und rechts, hinten  
Elast im Bund, seitlicher Eingriff mit Knöpf  
auch erhältlich in der Farbe rohweiss

Gr. 40 – 62

Gr. 88 – 112 (10 cm länger)  
nur in den Farben grau und swissairblau



## L-15011-0

gleich wie L-15001-0  
mit Beintasche links  
1 Metertasche hinten rechts  
nur in swissairblau

Gr. 40 – 62

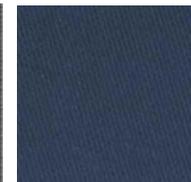
Gr. 88 – 112 (10 cm länger)



khaki



grau



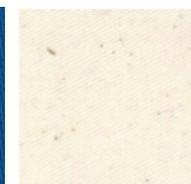
marine  
nur noch  
solange Vorrat



swissairblau



royal



rohweiss  
**ideal für Maler**

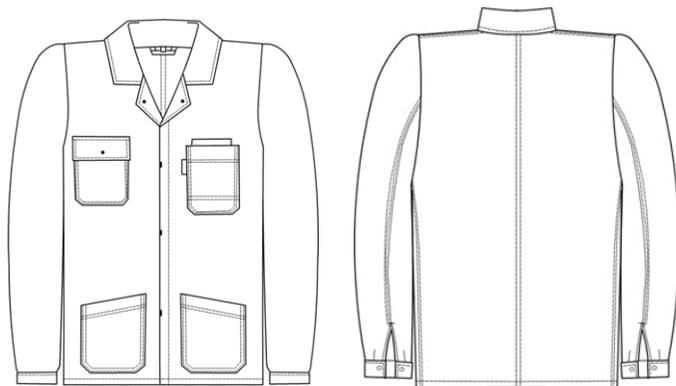


# Satin Line

## L-10002-1 Jacke

100% Baumwolle  
Verschluss mit 4 verdeckten bruchsicheren  
Knöpfen  
Brusttasche links mit Innentasche und  
Brusttasche rechts mit Patte und Knopf  
2 untere Taschen

Gr. 44 – 62



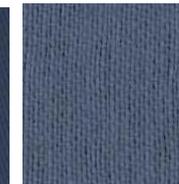
khaki



grau



marine  
nur noch  
solange Vorrat



swissairblau



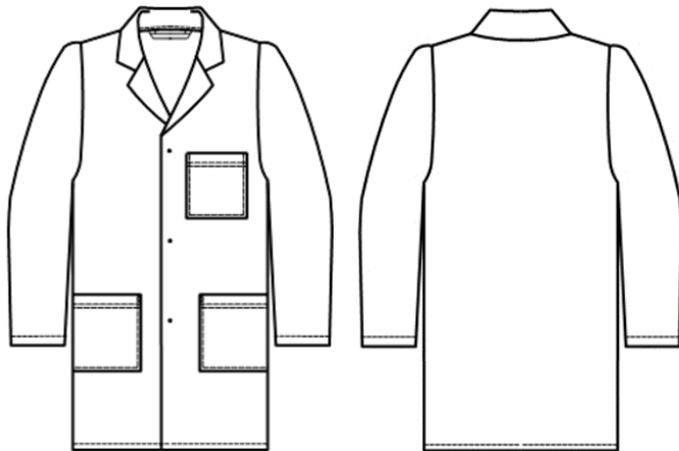
royal

# Satin Line

## L-30007-1 Perfekt Herrenmantel

100% Baumwolle  
Verschluss mit 3 bruchsicheren Knöpfen  
Brusttasche links und 2 untere Taschen

Gr. 42 – 62



khaki



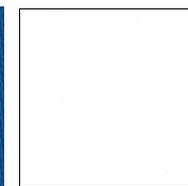
grau



swissairblau



royal



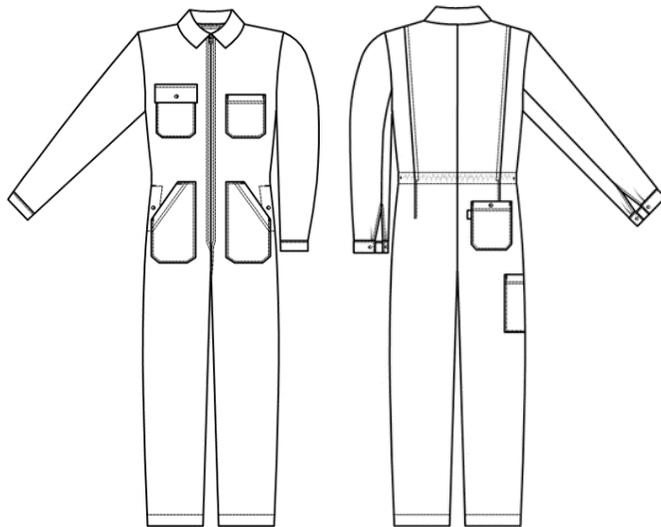
weiss

# Profi Line

## L-25001-1 Combinaison

Mischgewebe 65% Polyester / 35% Baumwolle  
Verschluss mit Reissverschluss  
2 aufgesetzte Taschen vorne  
Brusttasche links mit Kugelschreiberband und  
Brusttasche rechts mit Patte und Druckknopf  
Seitlicher Eingriff mit Druckknopf

Gr. 42 – 62



postman blue



khaki



sailor blue



spruce green



convoy



royal box



weiss

**ideal für Maler**



fire engine red

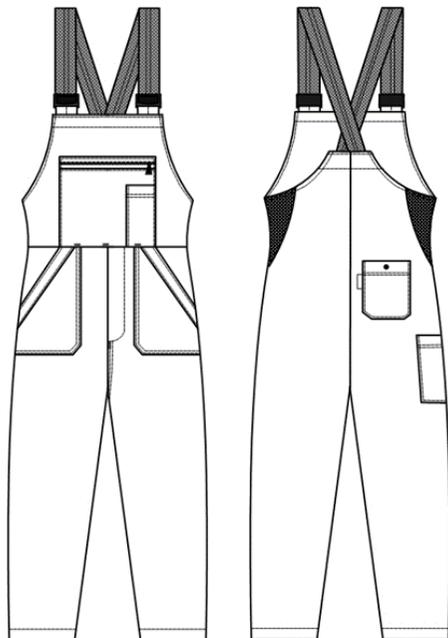


# Profi Line

## L-20001-0 Latzhosen

Mischgewebe 65% Polyester / 35% Baumwolle  
Latztasche mit Reissverschluss und Bleistifttasche  
2 aufgesetzte Taschen vorne, Metertasche rechts  
Gesässtasche mit Druckknopf  
Elast auf der Seite, kein seitlicher Eingriff

Gr. 42 – 62



postman blue



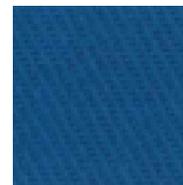
khaki



spruce green



convoy



royal box



weiss



fire engine red

**ideal für Maler**

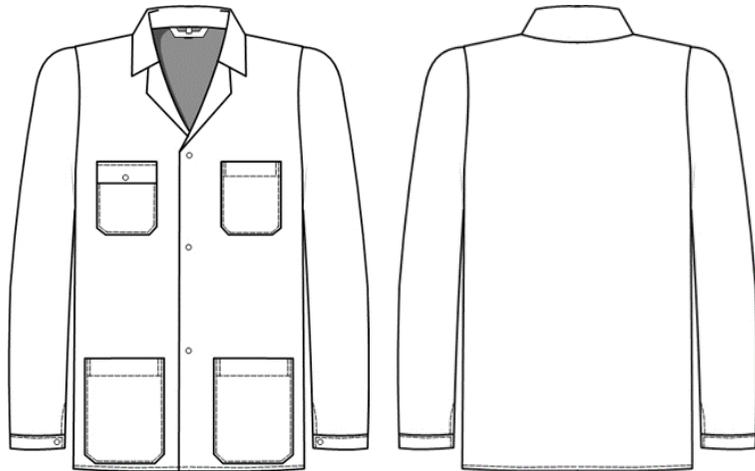


# Profi Line

## L-10001-1 Jacke

Mischgewebe 65% Polyester / 35% Baumwolle  
Verschluss mit 3 Druckknöpfen  
Brusttasche links und  
Brusttasche rechts mit Patte und Druckknopf

Gr. 42 – 62



postman blue



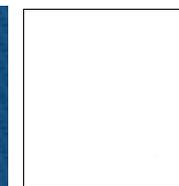
khaki



spruce green



royal box



weiss

**ideal für Maler**



fire engine red

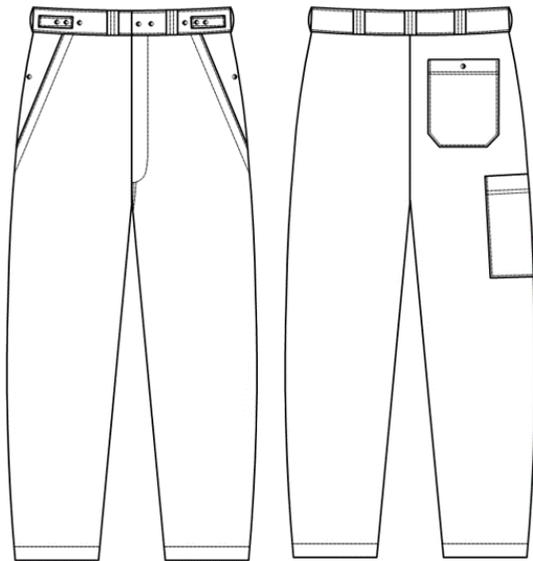


# Profi Line

## L-15003-0 Hose

Mischgewebe 65% Polyester / 35 % Baumwolle  
2 Eingrifftaschen vorne, Metertasche recht  
Gesässtasche mit Druckknopf rechts  
Bund verstellbar, seitlicher Eingriff mit Druckknopf

Gr. 42 – 62



swissair blau



postman blue



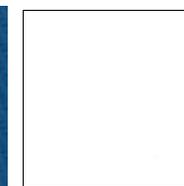
khaki



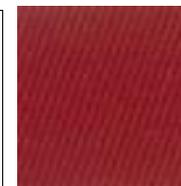
spruce green



royal box



weiss



fire engine red

**ideal für Maler**

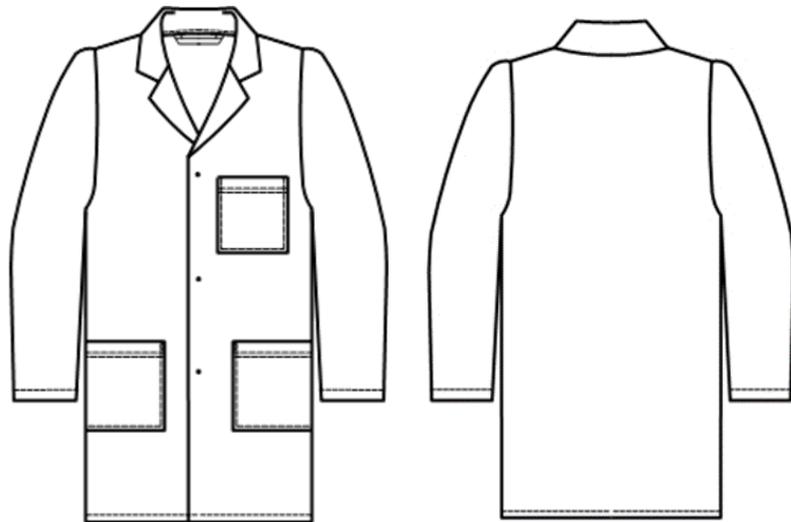


# Profi Line

## L-30002-1 Mantel

Mischgewebe 65% Polyester / 35% Baumwolle  
Verschluss mit 3 Druckknöpfen  
Brusttasche links und 2 untere Taschen

Gr. 42 – 62



postman blue



khaki



spruce green



royal box



weiss



fire engine red

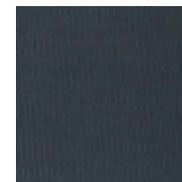
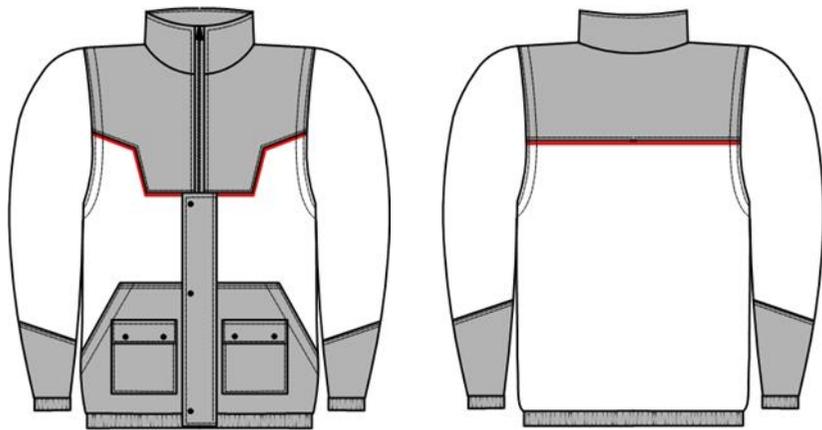


# Jacke & Gilet

## L-10042-1 Jacke Kurt

Verschluss mit Reissverschluss  
Sirio/Thermovelours  
2 untere Taschen mit Reissverschluss  
2 aufgesetzte Taschen mit Patte und Druckknöpfen,  
Bund mit Elast  
abtrennbare Ärmel

Gr. S – XXL



marine  
Hauptgewebe



marine  
Kontrast

# Jacke & Gilet

## L-35006-0 Gilet Axel

Mischgewebe 65% Polyester / 35% Baumwolle  
Verschluss mit Reissverschluss  
2 Brusttaschen mit Reissverschluss, aufgesetzte  
Brusttasche rechts 2x gesteppt für Kugelschreiber  
2 untere Passpoiltaschen mit Reissverschluss  
Innentasche links mit Velcro

Gr. S – XXL



sailor blue



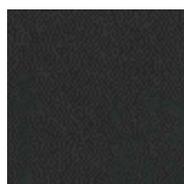
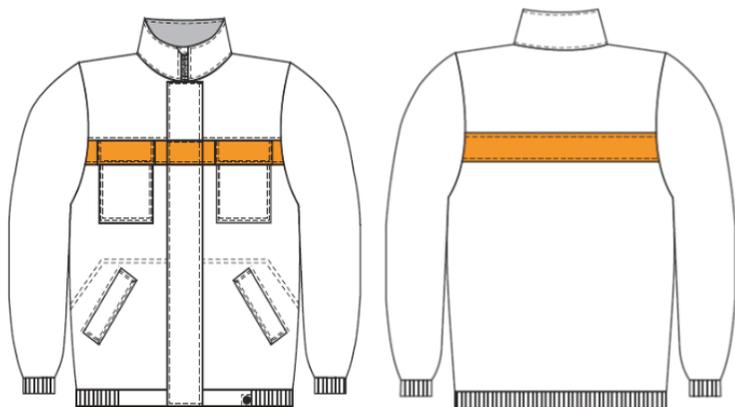
comoblue  
nur in der Gr. L  
& XL erhältlich

# Jacke

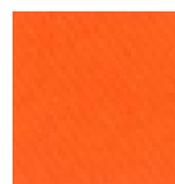
## L-10115-1 Trekking Jacke

Laminiert mit Thermovelours innen  
Verschluss mit Reissverschluss  
2 Brusttaschen mit Druckknöpfen  
2 Innentaschen mit Reissverschluss  
1 aufgestepte Tasche auf dem linken Oberarm mit Steppungen für Bleistifte und Messer  
2 untere Taschen mit Patte und Druckknopf

Gr. M – XXL



schwarz  
Hauptgewebe



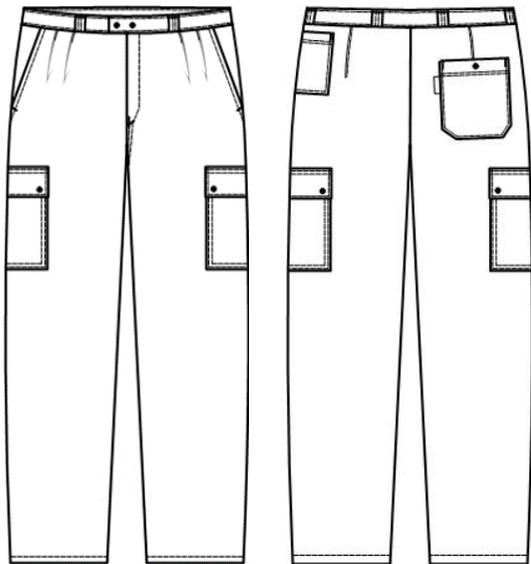
orange  
Kontrast

# Hosen

## L-15013-0 Hose VAG

Mischgewebe 65% Polyester / 35% Baumwolle  
2 Eingrifftaschen, Gesässtasche mit Druckknopf  
Pipsertasche links, Seitentasche rechts und links mit Patte und Druckknopf

Gr. 40 – 62



sailor blue



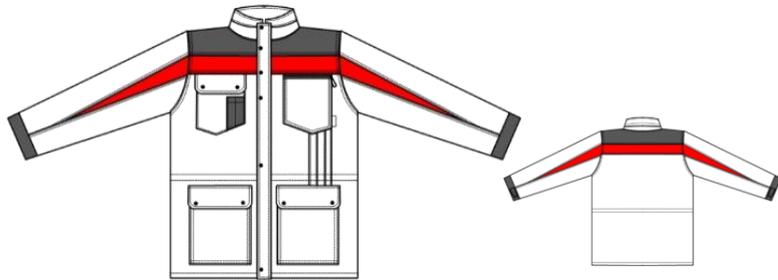
convoy

# Stretch Line

## L-10089-1 Aussenjacke Maurice

Moonwalker laminiert anthrazit, Garnitur rot / schwarz  
 Verschluss mit 2 Reissverschlüssen  
 Brusttasche rechts mit Stylotasche und Patte, Brusttasche links mit  
 plastifiziertem Reissverschluss  
 2 untere Taschen mit Patte und Druckknöpfen  
 2 Leuchtstreifen auf linker Seite  
 Ärmelabschlüsse verstellbar mit Klett  
 Kapuze abtrennbar

Gr. XS – XXL



Variante 1

Variante 2

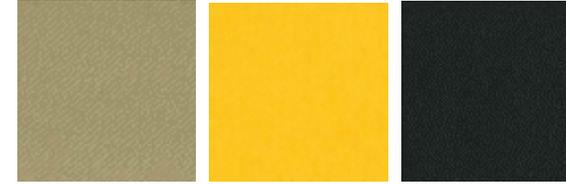
Variante 3



anthrazit  
Hauptgewebe    rot  
Kontrast 1    schwarz  
Kontrast 2



schwarz  
Hauptgewebe    lava  
Kontrast 1    anthrazit  
Kontrast 2



khaki  
Hauptgewebe    gelb  
Kontrast 1    schwarz  
Kontrast 2



# Stretch Line

## L-10088-1 Lumber Marcel

Mischgewebe Stretch anthrazit, Garnitur rot / schwarz  
Verschluss mit Reissverschluss und 4 Druckknöpfen  
Brusttasche rechts mit Stylotasche und Reissverschluss  
Brusttasche links mit Reissverschluss  
2 Eingriffstaschen vorne mit Druckknopf  
2 Leuchtstreifen auf linker Seite  
Ärmel verstellbar mit Druckknöpfen  
Bund mit verstellbarer Strippe

Gr. S – XXL



Variante 1



lava  
Hauptgewebe

swiss red  
Kontrast 1

schwarz  
Kontrast 2

Variante 2



khaki  
Hauptgewebe

sunshine  
Kontrast 1

schwarz  
Kontrast 2



# Stretch Line

## L-35023-0 Gilet Stretch Line

Mischgewebe Stretch anthrazit,  
Garnitur rot / schwarz  
Verschluss mit Druckknöpfen  
2 Brusttaschen mit Patte,  
links mit Kugelschreiberband  
2 untere Taschen

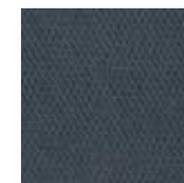
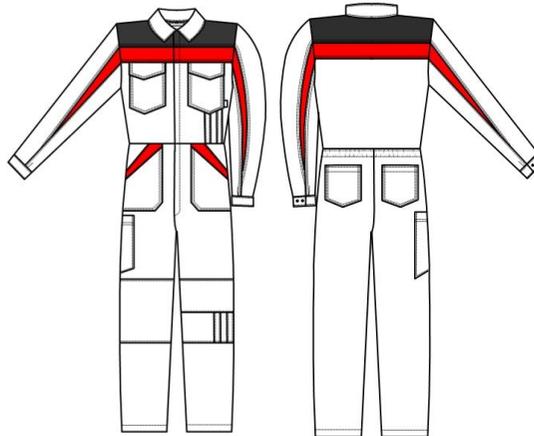
Gr. S-XXL



## L-25031-1 Combinaison Stretch Line

Mischgewebe Stretch anthrazit, Garnitur rot / schwarz  
Verschluss mit Reissverschluss  
2 Brusttaschen mit Patte und Stilohalter  
2 aufgesetzte Taschen vorne, 2 Gesässtaschen  
Stylotasche auf Oberschenkel rechts,  
links 2 Leuchtstreifen

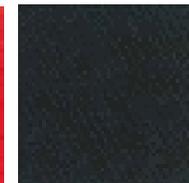
Gr. 46-62



lava  
Hauptgewebe



swiss red  
Kontrast 1



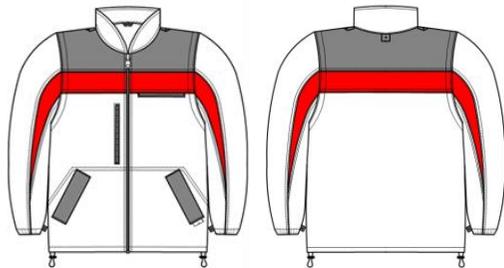
schwarz  
Kontrast 2

# Stretch Line

## L-10090-1 Innenjacke Marius

Fleece schwarz, Garnitur lava / anthrazit  
 Verschluss mit 2-Wege-Reissverschluss  
 1 Brusttasche links mit Reissverschluss  
 2 untere Taschen in anthrazit  
 Kordelelast im Saum mit Stopper  
 Ärmel abtrennbar

Gr. XS – XXL



### Variante 1



schwarz  
Hauptgewebe

rot  
Kontrast 1

anthrazit  
Kontrast 2

### Variante 2



khaki  
Hauptgewebe

sunshine  
Kontrast 1

schwarz  
Kontrast 2

### Variante 3

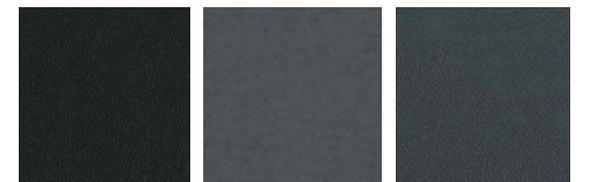


royal  
Hauptgewebe

lava  
Kontrast 1

schwarz  
Kontrast 2

### Variante 4



schwarz  
Hauptgewebe

lava  
Kontrast 1

anthrazit  
Kontrast 2

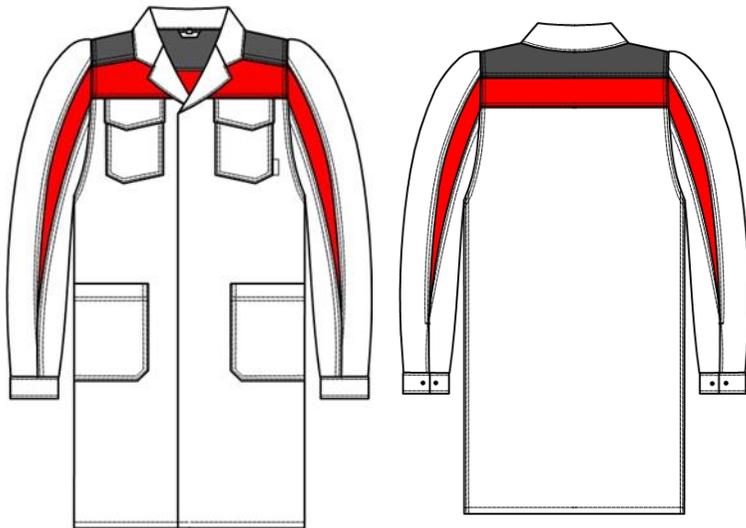


# Stretch Line

## L-30041-1 Mantel Stretchline

Verschluss mit 3 Druckknöpfen  
Garnitur rot / schwarz  
2 Brusttaschen mit Patte, links mit  
Kugelschreiberband  
2 untere Taschen

Gr. S-XXL



lava  
Hauptgewebe



swiss red  
Kontrast 1



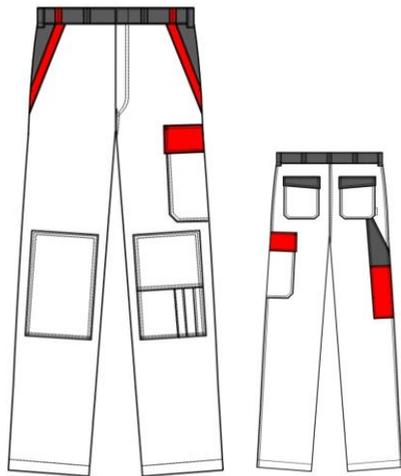
schwarz  
Kontrast 2

# Stretch Line

## L-15108-0 Bundhose Laurent

Mischgewebe Stretch anthrazit  
 Garnitur rot / schwarz  
 2 Eingriffstaschen vorne, 2 Gesässtaschen  
 Seitentasche mit Patte und Druckknöpfen  
 Metertasche rechts  
 2 Knietaschen für Schoner  
 mit 2 Leuchtstreifen auf linkem Knie

Gr. 42 – 62



Variante 1



Variante 2



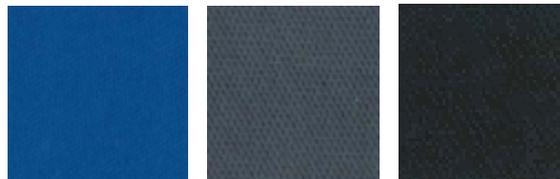
lava Hauptgewebe swiss red Kontrast 1 schwarz Kontrast 2

Variante 3



lava Hauptgewebe schwarz Kontrast 1 raven Kontrast 2

Variante 4



royal Hauptgewebe lava Kontrast 1 schwarz Kontrast 2



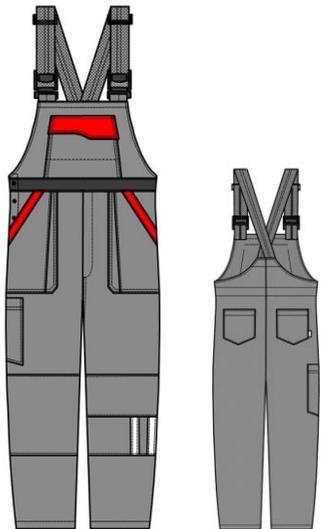
khaki Hauptgewebe gelb Kontrast 1 schwarz Kontrast 2

# Stretch Line

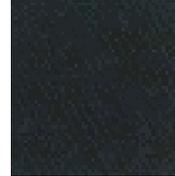
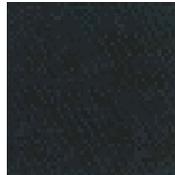
## L-20037-0 Latzhose

Mischgewebe Stretch lava, Garnitur raven / schwarz  
 Latztasche mit Patte und Kugelschreiberband  
 2 aufgesetzte Taschen vorne  
 Stylotasche auf Oberschenkel rechts,  
 2 aufgesetzte Gesässtaschen,  
 Seitennah mit Knöpfen

Gr. 40 – 58



Variante 1, 2 und 3

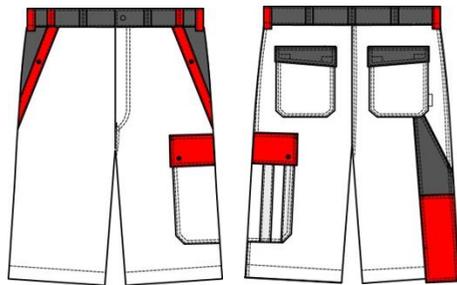
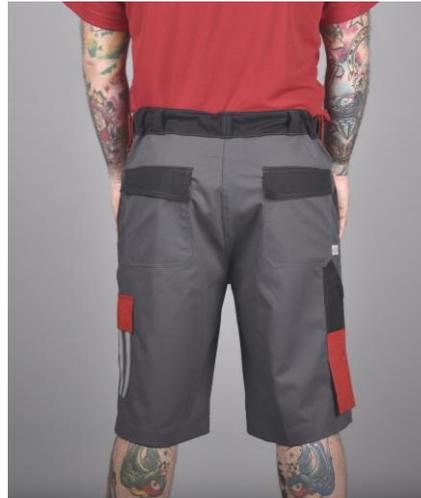
		
lava Hauptgewebe	swiss red Kontrast 1	schwarz Kontrast 2
		
lava Hauptgewebe	schwarz Kontrast 1	raven Kontrast 2
		
royal Hauptgewebe	lava Kontrast 1	schwarz Kontrast 2

# Stretch Line

## L-15177-0 Shorts

Mischgewebe Stretch anthrazit  
 Garnitur rot / schwarz  
 2 Eingrifftaschen vorne  
 2 Gesässtaschen mit abgeschrägten Patten  
 Metertasche rechts  
 Beintasche mit Leuchtstreifen links

Gr. 40 – 58



Variante 1, 2 und 3



lava  
Hauptgewebe



swiss red  
Kontrast 1



schwarz  
Kontrast 2



lava  
Hauptgewebe



schwarz  
Kontrast 1



raven  
Kontrast 2



royal  
Hauptgewebe



lava  
Kontrast 1



schwarz  
Kontrast 2

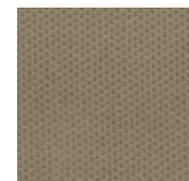
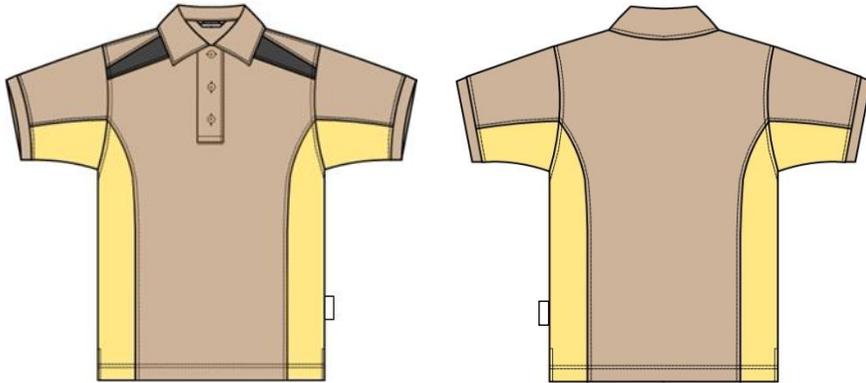


# Stretch Line

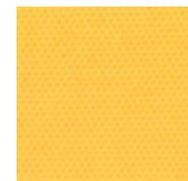
## L-0316-2 Polo Shirt Cotton Club

100% Baumwolle auf der Haut /  
100% Mikrofaser aussen  
formstabil und farbecht

Gr. S – XXL



sand  
Hauptgewebe



gelb  
Kontrast 1



schwarz  
Kontrast 2

# Stretch Line

## L-35002-0 Gilet Hugo

100% Polyester schwarz und rot  
Verschluss mit 4 verdeckten Druckknöpfen  
wasser- und windabweisend  
1 Brusttasche rechts mit Patte und Druckknopf  
2 untere Taschen mit Patte und Druckknopf

Gr. XXS - XXL



### Seite A:

alles mit matter Seite aussen verarbeiten  
Vorderteil quer gesteppt  
Angeschnittene Blende mit 4 DK  
mit Stickerei Logo Hälg Textil + Zimco in Farbe wie Hauptgewebe, auf Brustseite links  
Kragen mit Aufhänger  
1 aufgesetzte Brusttasche mit Patte und 1 DK  
mit Vordere Tasche mit Teilungsnähten  
2 aufgesetzte untere Taschen mit Patte und 1 DK  
Eingriffe innen in Futterstoff schwarz  
Hülle: mit Kordel, und Stopper  
Hülle mit glänziger Seite aussen verarbeiten

### Seite B:

Shelter rot  
alles mit matter Seite aussen verarbeiten  
Blende mit 4 DK verdeckt  
mit 1 DK  
2 Brusttaschen  
2 untere Taschen  
innen in Futterstoff schwarz



schwarz  
Seite A



rot  
Seite B

# Bodenleger

## L-15018-0 Hose Parkett

Baumwolle verstärkt 65% Baumwolle / 35% Polyester  
2 aufgesetzte Taschen mit Verstärkung  
Gesässtasche rechts und 2 Metertaschen  
links und rechts, 2 Knietaschen

**Farbe:** airforce

Gr. 40 – 62

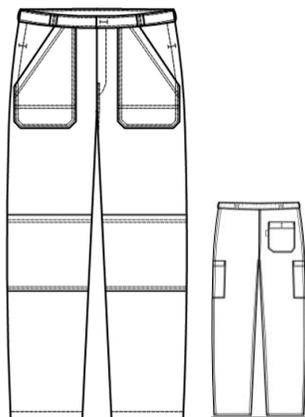


## L-15019-0 Hose Bodenleger

100% Baumwoll-Satin  
2 aufgesetzte Taschen mit Verstärkung  
Gesässtasche rechts und 2 Metertaschen  
links und rechts, 2 Knietaschen verstärkt

**Farbe:** airforce, swissairblau & khaki

Gr. 40 – 58



airforce



swissairblau



khaki

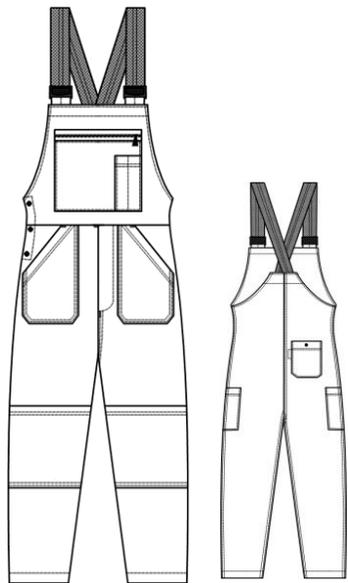
# Bodenleger

## L-20019-0 Latzhose Parkett

Baumwolle verstärkt 65% Baumwolle / 35% Polyester  
2 aufgesetzte Taschen mit Verstärkung  
Gesässtasche rechts und  
2 Metertaschen links und rechts  
2 Knietaschen

**Farbe:** airforce

Gr. 44 – 62



## L-20018-0 Latzhosen

100% Baumwoll-Satin  
2 aufgesetzte Taschen mit Verstärkung  
Gesässtasche rechts und  
2 Metertaschen links und rechts  
2 Knietaschen verstärkt

**Farbe:** swissairblau & khaki

Gr. 42 – 62

## L-0020-2 Knieschoner Kunststoff

## L-0020-3 Knieschoner Filz



airforce



swissairblau



khaki

# Polo-Shirt Unisex

## L-0615-2 Polo Shirt Cotton Club

100% Baumwolle auf der Haut / 100% Mikrofaser aussen  
formstabil und farbecht  
mit Brusttasche links  
60°C waschbar

Gr. XS - XXL



**Eine neue Technik** ermöglicht es unser Polo-Shirt Sortiment Cotton Club mit folgenden Farben in Melange-Optik zu ergänzen

**Farbe:** gris chiné & black chiné



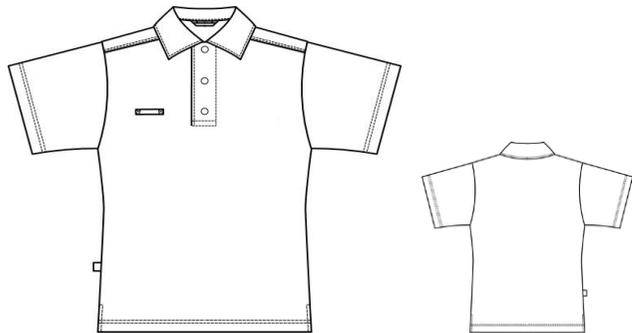
# Polo-Shirt

## L-0647-2 Cotton Club Polo-Shirt Damen

100% Baumwolle auf der Haut / 100% Mikrofaser aussen  
formstabil und farbecht  
Schnitt tailliert  
ohne Brusttasche  
mit Cliphalter auf rechter Brustseite  
60°C waschbar

Nur in der Farbe Khaki erhältlich

Gr. XS - XXL

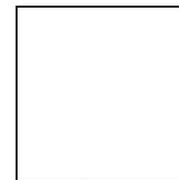
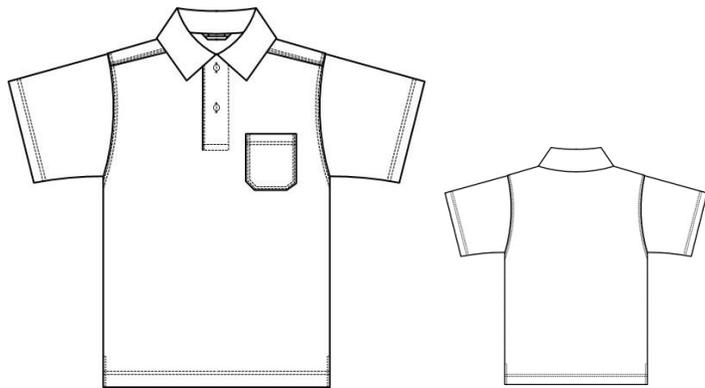


# Polo-Shirt

## L-0644-2 Cotton Club Polo-Shirt

Cotton Club s'life Tencel weiss  
Verschluss mit 2 Knöpfen weiss  
mit Brusttasche  
Seitenschlitze 6 cm lang  
ohne Cliphalter

Gr. XXS - XL



weiss



schwarz



navy



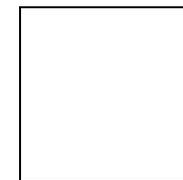
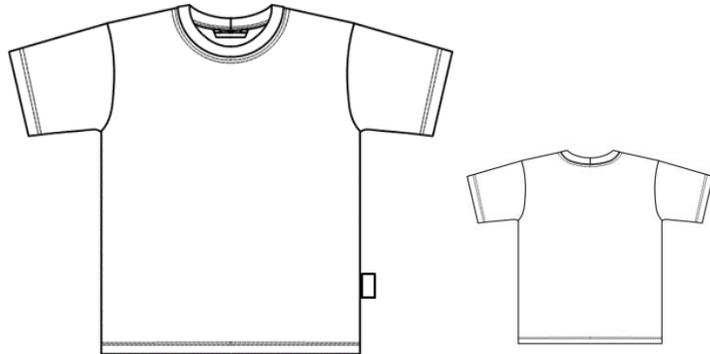
royal

# T-Shirt

## L-0346-2 Rundhals T-Shirt Cotton Club

100% Baumwolle auf der Haut /  
100% Mikrofaser aussen  
formstabil und farbecht  
Erhältlich in schwarz und weiss

Gr. XS - XXL



weiss



schwarz



gris chiné

# Beschriftungen, Druck und Signete



**Star of life** Druck grau reflektierend  
Durchmesser ca. 20 cm  
Preis: Fr. 28.00



## Reflektierende Rückenbeschriftung

mit oder ohne Klett  
Grund rot, marine oder leuchtgelb, 35x5cm  
Text nach Wunsch  
Preis Fr. 36.00

**Flauschband aufnähen** (für Signete mit Klett)  
Preis Fr. 4.50

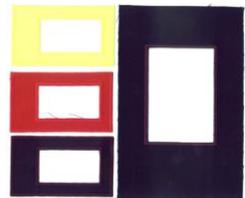


## Logo Direktstickerei

Preis Stickprogramm Fr. 150.-  
(einmalig)  
Preis Stickerei auf Anfrage (je nach Aufwand und Grösse)

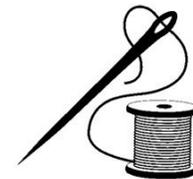
## Wäschekennzeichnung - Patch

Grundfarbe weiss, Schriftfarbe  
schwarz Standardformat 41-  
84x14.4mm  
Preis Fr. 4.00



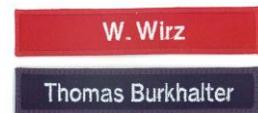
**Kartentaschen** rot oder marine inkl.  
aufnähen  
Preis: Fr. 20.00

**Namensfenster** gelb, rot oder marine inkl.  
aufnähen  
Preis Fr. 8.50



## Diverse Näharbeiten

Zusätzliche Taschen aufnähen,  
Schritt- oder Ärmellänge ändern,  
Knöpfe annähen, Knieverstärkung  
usw.  
Preis nach Aufwand



**Namenssignete** mit oder ohne Klett,  
Farbe nach Wahl  
Preis einzeilig: Fr. 12.00  
Preis zweizeilig: Fr. 15.00

**Direktstickerei**, Farbe nach Wahl  
Preis Fr. 12.00

**Flauschband aufnähen** (für Signete mit Klett)  
Preis Fr. 4.50

## AMBULANCE

## Schriftzug Rücken ca. 35x5cm

Text und Schrift frei wählbar  
In rot, marine oder grau  
reflektierend  
Preis Fr. 28.00



Ihr Spezialist für Berufsbekleidung  
und Corporate Identity

**Hälg Textil AG**  
**Tannbachstrasse 3**  
**6264 Pfaffnau**

062 207 06 50

[info@haelg-textil.ch](mailto:info@haelg-textil.ch)

[www.haelg-textil.ch](http://www.haelg-textil.ch)

